



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

КОНФЕРЕНЦИЯ

Сороковая сессия

Рим, 3–8 июля 2017 года

Провозглашение Всемирного дня пчел (проект резолюции)

Резюме

Правительство Республики Словения при поддержке Международной федерации пчеловодческих ассоциаций ("Апимондия") предложило по линии системы ООН провозгласить 20 мая Всемирным днем пчел и отмечать его ежегодно. Основная цель данной инициативы состоит в том, чтобы способствовать росту осведомленности о ключевой роли пчел для сельского хозяйства, окружающей среды, источников средств к существованию и предложения продовольствия, содействовать международной деятельности по защите пчел и мест их обитания и поддерживать устойчивое развитие пчеловодства.

Выдержка из документа CL 155/REP:

12. Совет:

- а) одобрил проект резолюции о провозглашении 20 мая Всемирным днем пчёл для представления на утверждение 40-й сессии Конференции ФАО.

Проект решения Конференции

Конференции предлагается утвердить проект резолюции, содержащийся в Приложении, и поручить Генеральному директору препроводить ее Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций на ее следующей сессии рассмотрела вопрос о провозглашении 20 мая Всемирным днем пчел.

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-ну Берхе Текола (Mr Berhe Tekola),
Директору Отдела по вопросам животноводства и ветеринарии,
тел.: +39 06570 53371

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



mt135

Резолюция .../2017

Провозглашение Всемирного дня пчел

Конференция,

принимая во внимание необходимость незамедлительно решить во всем мире проблему уменьшения разнообразия опылителей и снизить риски для устойчивости сельского хозяйства, благосостояния людей и обеспечения продовольствием, которыми чревата эта проблема;

напоминая о работе Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, связанной с услугами по опылению, способствующими устойчивости сельского хозяйства, а также о ведущей роли ФАО как посредника и координатора Международной инициативы по сохранению и устойчивому использованию опылителей, начатой в 2002 году под эгидой Конвенции о биологическом разнообразии (КБР);

принимая во внимание доклад "Тематическая оценка опылителей, опыления и производства продовольствия", опубликованный в феврале 2016 года Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ);

отмечая зависимость глобальных сельскохозяйственных систем от услуг по опылению и важную роль пчел и других опылителей в увеличении объема продукции сельского хозяйства и повышении урожайности во всем мире, и, следовательно, их роль в обеспечении занятости в сельских районах;

отмечая фундаментальную роль пчел и других опылителей и их вклад в устойчивое производство продовольствия и в питание, что способствует обеспечению продовольственной безопасности растущего населения мира, а также сокращению масштабов нищеты и избавлению от голода;

отмечая роль обеспечиваемых пчелами и другими опылителями экосистемных услуг в поддержании здоровья экосистем путем сохранения биологического, видового и генетического разнообразия и, тем самым в обеспечении экологичной устойчивой интенсификации производства продовольствия и в адаптации к изменению климата;

выражая обеспокоенность в связи с грозящими пчелам и другим опылителям различными факторами, прежде всего связанными с последствиями деятельности человека, такими как изменение землепользования, применение интенсивных методов ведения сельского хозяйства и пестицидов, а также загрязнение, вредные организмы и болезни и изменение климата, которые ставят под угрозу среду их обитания, здоровье и развитие;

подтверждая важность пчел и других опылителей для всех трех измерений устойчивого развития – экономического, социального и экологического;

осознавая необходимость срочно привлечь внимание на всех уровнях к проблеме защиты пчел и других опылителей, а также необходимость продвигать и облегчать соответствующие меры по поддержанию их здоровья и обеспечению их развития в качестве важного вклада в достижение целей в области устойчивого развития, прежде всего таких, как избавление от голода, обеспечение продовольственной безопасности и повышение качества питания, а также устойчивое развитие сельского хозяйства, сохранение ограниченных природных ресурсов и недопущение утраты биоразнообразия, равно как и в реализацию многих других элементов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

признавая, что провозглашение международным сообществом Всемирного дня пчел внесет значимый вклад в привлечение внимания на всех уровнях к важной роли пчел и других опылителей и будет содействовать глобальным усилиям и совместным мерам по их защите;

подчеркивая, что дополнительные издержки, связанные с празднованием Всемирного дня пчел, будут покрываться за счет добровольных взносов, в том числе со стороны частного сектора,

порукает Генеральному директору препроводить настоящую резолюцию Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций на ее следующей сессии рассмотрела вопрос о провозглашении 20 мая в качестве ежегодно отмечаемого *Всемирного дня пчел*.

(Принята ... 2017 года.)